

Coffee Maker

User Guide &
Safety Instructions

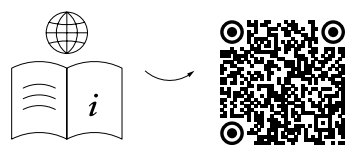
User Guide for USA and Canada

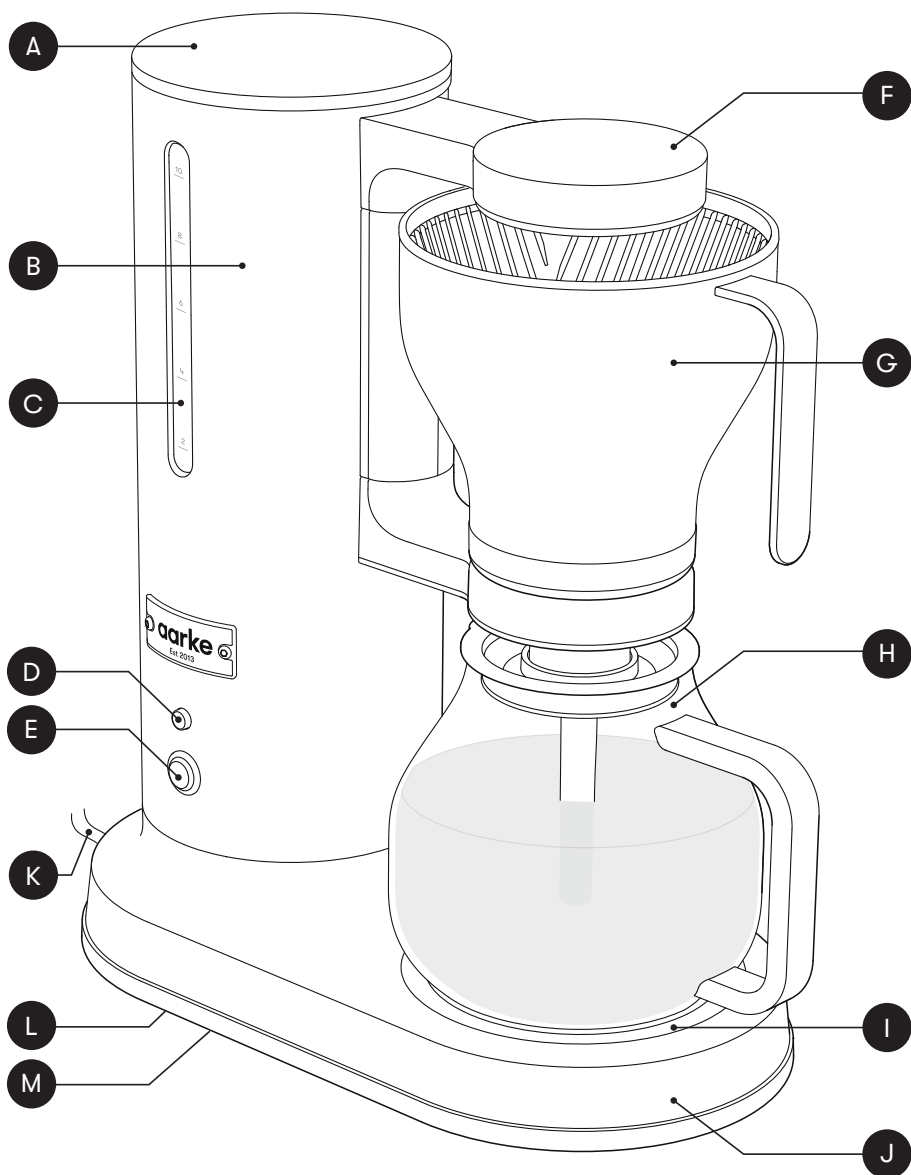
Guide d'utilisation pour les Etats-Unis et le Canada

Guía del usuario para EE.UU. y Canadá

aarke

English	1
Français	6
Español	11





aarke.com

EN INSTRUCTION MANUAL

Aarke Coffee Maker
Model A1300 - A1312

READ THIS INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY BEFORE USE. SAVE FOR FUTURE REFERENCE.

The graphics and drawings in this user manual are only intended as a general description of the product, and may differ from the product itself.

Components

A Water Tank Lid	F Shower Head	K Power Cord
B Water Tank	G Filter Basket	L Cord Winder
C Water Level Window	H Glass Carafe	M Aarke AutoGrind™ Connector
D LED Indicator	I Hot Plate	
E Power Button	J Base	

IMPORTANT SAFEGUARDS

This appliance is for domestic household use only and is not suitable for commercial use. When using electrical appliances always follow basic safety precautions to avoid fires, electric shocks, burns or other injuries and damage. Read these operating and safety instructions through carefully. Please visit aarke.com for support and information about inspection, repair, and adjustment. Do not attempt to repair the appliance yourself.

- **WARNING!** Follow these instructions when using the appliance. Misuse may cause an electric shock or lead to other hazards.
- **WARNING!** Do not operate the appliance if it is damaged, with a damaged power cord or plug, or if the appliance does not operate properly to avoid hazards. Always

check the appliance before use.

- **WARNING!** After use, do not touch the hot plate as it may still be hot. Hold the glass carafe by its proper handle when pouring coffee. Allow the appliance and glass carafe to cool down after use before cleaning.
- **WARNING!** Do not immerse the power cord, plug or any other part of the appliance in water or other liquids to avoid the risk of an electrical shock. 
- Before connecting the appliance to the power supply, ensure that the voltage indicated on the rating plate located on the underside of the appliance matches the voltage in your home. If this is not the case do not use the appliance.
- This appliance must be plugged into an earthed socket to protect against the risk of an electric shock or fire.
- To disconnect the appliance, first turn it off and gently remove the plug from the wall outlet. Do not pull the cable to disconnect it

from the power supply and do not unplug it with wet hands.

- The appliance is designed to disconnect the live electrical supply from the element during abnormal operating conditions.
- Avoid spilling liquid on the power cord and/or appliance.
- Never move the appliance during operation.
- This appliance should be operated under supervision.
- The use of accessories not approved by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury.
- This appliance can be used by persons (including children aged from 8 years and above) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its power cord out of reach of children younger than 8 years.
- Children shall not play with the appliance. If children are present while the appliance is in use, keep them at a safe distance. Prevent children from pulling on the power cord or knocking over the appliance.
- Do not remove the bottom panel of the Coffee Maker. There are no user-serviceable parts inside. Repairs may only be carried out authorised personnel.
- Do not store or use this appliance

outdoors, in damp areas or in freezing temperatures.

- Do not position the appliance where it could come into contact with another source of heat, on or near a gas or electric hob, in a heated oven, or in a microwave for example.
- To avoid steam damage, do not use the appliance under a cabinet, or close to walls and furniture.
- The outer surfaces of the appliance may get hot during use. Never touch the appliance's surfaces during operation, use the handles and buttons intended for this purpose. Let the appliance cool down after operation and before cleaning.
- Do not use a glass carafe that is cracked or has a loose handle.
- Never place the glass carafe in an oven or a microwave, over an open flame, on a hot hob or other heat source.
- Never place the glass carafe directly on a surface other than the hot plate. Use a trivet or similar protective underlay to protect surfaces from heat.
- Do not let the power cord hang over the edge of tables or counter tops, and do not let it come into contact with hot surfaces.
- While coffee is brewing do not remove the water tank lid, the filter basket or the lid of the glass carafe. This may lead to scalding.
- Keep plastic and other packaging material out of reach of children.
- Do not place a hot glass carafe on a cold surface.
- Always use the glass carafe with the lid on.



- Do not pour any liquids other than water or recommended cleaning products into the water tank.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Operating your product

Before first use

Carefully unwrap your Aarke Coffee Maker and remove any packaging materials. Carry out two full brewing cycles using only water, without adding coffee, according to the steps in chapter <Using the product>. Allow all the water to run through and then pour out the used water and repeat. Wash the glass carafe and filter basket using mild detergent and wipe dry before use.

Using the product

1. Place the Coffee Maker on a flat, dry surface.
2. Connect the power cord to an earthed socket.
3. Place the glass carafe, with its lid on, onto the hotplate. Ensure that the glass carafe is clean.
4. Place one 1x4 standard filter in the filter basket and fill the filter with ground coffee.
5. One Aarke Coffee Spoon (~7.5 g* / 0,26 fl oz*) corresponds to one cup of coffee (~125 ml / 4.2 fl oz).
6. Fill the water tank with the corresponding amount of clean, cold water (min 250 ml / 8.5 fl oz, max 1250 ml / 4.2 fl oz). The water tank (C) lights up.
7. Press the power button (E) to start the Coffee Maker. The LED indicator (D) will light and the brewing cycle starts.
8. When the coffee is ready, the LED indicator in the water level window (C) will go out.
9. When the coffee is brewed the LED indicator (D) will continue to display that the hot plate is on. The Coffee Maker and the hot plate will automatically turn off after 60 minutes. Press the power button to turn off the hotplate manually. The LED indicator (D) will go out.

Please note:

- The hot plate has a built-in energy-saving function, which means that it only heats up with the glass carafe in place. If the glass carafe is empty, turn off the hot plate by pressing the power button (E).
- The Coffee Maker will switch off automatically 60 minutes after brewing cycle has finished. To stop the brewing cycle before the appliance automatically switches off, press the power button.
- When the hotplate has automatically switched off, it can be switched back on without starting a new brewing cycle by holding the power button for 3 seconds. The hotplate will switch off again 60 minutes after this restart.
- The Coffee Maker has an auto dripstop which allows you to briefly remove the glass carafe during the brewing cycle without coffee dripping onto the hotplate.
- The filter basket has built in overflow protection. If the filter basket clogs, there are channels in the plastic that allow the coffee to run through the filter basket and into the glass carafe. If this happens, we recommend that you throw out the coffee as it will most likely contain coffee grounds.

*Weight may vary depending on coffee roasting level and grind size.

Aarke Autogrind™ Connector

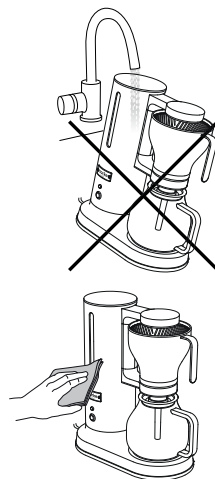
The Aarke Coffee Maker can be connected to the Aarke Coffee Grinder through the Aarke AutoGrind™ Connector Cord. The Cord is included with the Aarke Coffee Grinder and allows the appliances to automatically work together. Based on the amount of water in the tank, the Aarke Coffee Grinder calculates the correct amount of beans and the Coffee Maker adjusts its power for an optimal brewing temperature. Scan the QR code to find out more.



Cleaning and maintenance

Proper cleaning and care will ensure years of use from this appliance. Clean it after each use.

- Always unplug the appliance and ensure that it has cooled down before cleaning.
- Do not immerse the appliance in water when cleaning it.
- Use a soft, damp cloth to clean the outside of the appliance. Do not clean the appliance using harsh cleaning products, steel wool pads, or other abrasive materials.
- Wash the glass carafe and filter basket using mild detergent and rinse thoroughly.
- The glass carafe, carafe lid and filter basket are dishwasher safe.
- After each use let the Coffee Maker cool down and throw out the used filter with the coffee grounds and any leftover coffee.
- Do not leave water in the water tank for long periods.



Descaling

We recommend that you descale your appliance once every two months. The coffee maker will remind you by blinking when you start the brewer. By pressing the ON/OFF button again the coffee maker will go back to brewing a normal cycle. If the brewing cycle takes significantly longer or if the Coffee Maker spits, these are signs that descaling is necessary. If the coffee tastes bitter or unpleasant, we recommend descaling the Coffee Maker. You might need to descale your coffee maker more often if you live in an area with hard water.

Please note: The descaling program takes approximately 30 minutes. Do not interrupt the descaling cycle while the LED indicator (D) is flashing. Never leave the descaling solution sitting in the Coffee Maker for a long period of time.

1. Make sure that the Coffee Maker is positioned on a flat, dry surface.
2. Plug the power cord (M) into an earthed socket.
3. Prepare the descaling solution in accordance with the manufacturer's instructions in a separate container. Fill the water tank with the descaling solution.
4. Position the filter basket and place the glass carafe on the hotplate.
5. Press the power button (E) for at least 7 seconds until the LED indicator (D) starts flashing, showing that descaling has started. Half of the descaling solution in the water tank will first pass through the Coffee Maker. Then the brewing cycle will pause for a few minutes to let the descaling solution work. The Coffee Maker will automatically restart allowing the rest of the descaling solution to pass through the Coffee Maker. While the LED indicator (D) is flashing, descaling is in progress.
6. When the LED indicator (D) goes out, the descaling program has finished.
7. Flush the internal components of the Coffee Maker by brewing two full cycles using just cold water after descaling. Pour out the water after each cycle.

Recycling



This symbol on the product or on its packaging indicates that the product may not be treated as household waste. To recycle your product, please take it to an official collection point that can remove and recycle electrical components safely and professionally. Separate the non-electrical parts and recycle them according to local regulations. Recycle the packaging.

Troubleshooting & customer support

For troubleshooting, please visit aarke.com/support or scan the QR code.



When contacting Customer Service, ensure that you have the following information available: Model and Serial number. This information can be found on the rating label, on the underside of the Coffee Maker. Due to the Aarke policy of continual product development, the

FR MANUEL D'INSTRUCTIONS

FR

Aarke Coffee Maker
Modèle A1300 - A1312

LISEZ ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Les graphiques et les dessins de ce manuel d'utilisation sont uniquement destinés à fournir une description générale du produit et peuvent différer du produit lui-même.

Composants

A Couvercle du réservoir d'eau	D Voyant LED	I Plaque chauffante
B Réservoir d'eau	E Bouton d'alimentation	J Socle
C Fenêtre du niveau d'eau	F Douchette de diffusion	K Cordon d'alimentation
	G Porte-filtre	L Enrouleur de cordon
	H Verseuse en verre	M Aarke AutoGrind™ Connector

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et ne convient pas à un usage commercial. Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de toujours respecter les mesures de sécurité de base afin d'éviter les incendies, les chocs électriques, les brûlures ou d'autres blessures et dommages. Lisez attentivement ces instructions d'utilisation et de sécurité. Visitez le site aarke.com pour obtenir de l'aide et des informations sur l'inspection, la réparation et le réglage. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

- **ATTENTION !** Suivez ces instructions lorsque vous utilisez l'appareil. Une mauvaise utilisation peut provoquer un choc électrique ou entraîner d'autres dangers.
- **ATTENTION !** Ne pas faire fonctionner l'appareil s'il est endommagé, si le cordon d'alimentation ou la fiche est

endommagé, ou si l'appareil ne fonctionne pas correctement afin d'éviter tout danger. Vérifiez toujours l'appareil avant de l'utiliser.

- **ATTENTION !** Après utilisation, ne touchez pas la plaque chauffante car elle peut être encore chaude. Tenez correctement la verseuse en verre par sa poignée lorsque vous versez le café. Laissez l'appareil et la verseuse en verre refroidir après utilisation avant de les nettoyer.
- **ATTENTION !** Ne plongez pas le cordon d'alimentation, la fiche ou toute autre partie de l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Avant de raccorder l'appareil à l'alimentation électrique, assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique située sous l'appareil correspond à celle de votre domicile. Si ce n'est pas le cas, n'utilisez pas l'appareil.
- Cet appareil doit être branché dans une prise de courant reliée



à la terre afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.

- Pour débrancher l'appareil, commencez par l'éteindre et retirez délicatement la fiche de la prise murale. Ne tirez pas sur le câble pour le débrancher de l'alimentation électrique et ne le débranchez pas avec des mains mouillées.
- L'appareil est conçu pour déconnecter l'alimentation électrique en cas de conditions de fonctionnement anormales.
- Évitez de renverser du liquide sur le cordon d'alimentation et/ou l'appareil.
- Ne déplacez jamais l'appareil pendant son fonctionnement.
- Cet appareil doit être utilisé sous surveillance.
- L'utilisation d'accessoires non approuvés par le fabricant de l'appareil peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes (y compris des enfants âgés de 8 ans et plus) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont sous surveillance. Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Si des enfants

sont présents lorsque l'appareil est en cours d'utilisation, gardez-les à une distance de sécurité. Empêchez les enfants de tirer sur le cordon d'alimentation ou de renverser l'appareil.

- Ne retirez pas le panneau inférieur de la Coffee Maker. L'appareil ne contient pas de pièces susceptibles d'être réparées par l'utilisateur. Les réparations sont exclusivement réservées à un personnel autorisé.
- Ne stockez pas ou n'utilisez pas cet appareil à l'extérieur, dans des endroits humides ou à des températures négatives.
- Ne placez pas l'appareil dans un endroit où il pourrait entrer en contact avec une autre source de chaleur, sur ou près d'une plaque de cuisson électrique ou à gaz, dans un four chauffé ou dans un micro-ondes par exemple.
- Pour éviter tout dommage dû à la vapeur, n'utilisez pas l'appareil sous un meuble ou à proximité de murs et de meubles.
- Les surfaces extérieures de l'appareil peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Ne touchez jamais les surfaces de l'appareil pendant son fonctionnement, utilisez les poignées et les boutons prévus à cet effet. Laissez l'appareil refroidir après son utilisation et avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas la verseuse en verre si elle présente des fissures ou si sa poignée est mal fixée.
- Ne placez jamais la verseuse en verre dans un four ou un micro-ondes, au-dessus d'une flamme nue, sur une plaque de cuisson chaude ou toute autre source de chaleur.
- Ne placez jamais la verseuse en verre directement sur une surface

autre que la plaque chauffante. Utilisez un dessous-de-plat ou un support de protection similaire pour protéger les surfaces de la chaleur.



- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un comptoir et ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Pendant la préparation du café, ne retirez pas le couvercle du réservoir d'eau, le porte-filtre ou le couvercle de la verseuse en verre. Cela peut entraîner des brûlures.
- Conservez l'emballage plastique et les autres matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

- Ne placez pas une verseuse en verre chaude sur une surface froide.
- Utilisez toujours la verseuse en verre avec son couvercle en place.
- Ne versez pas de liquides autres que de l'eau ou des produits de nettoyage recommandés dans le réservoir d'eau.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Fonctionnement de votre produit

Avant la première utilisation

Déballer soigneusement votre Aarke Coffee Maker et retirez tous les matériaux d'emballage. Effectuer deux cycles complets de préparation en utilisant uniquement de l'eau, sans ajouter de café, en suivant les étapes du chapitre <Utilisation du produit>. Laissez couler toute l'eau, puis videz l'eau usagée et répétez l'opération. Lavez la verseuse en verre et le porte-filtre à l'aide d'un détergent doux et essuyez-les avant de les utiliser.

Utilisation du produit

1. Placez la Coffee Maker sur une surface plane et sèche.
2. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant reliée à la terre.
3. Placez la verseuse en verre, avec son couvercle en place, sur la plaque chauffante. Assurez-vous que la verseuse en verre est propre.
4. Placez un filtre standard 1x4 dans le porte-filtre et remplissez le filtre de café moulu.
5. Une cuillère à café Aarke (env. 7.5 g* / 0,26 fl oz*) correspond à une tasse de café (env. 125 ml / 4,2 fl oz).
6. Remplissez le réservoir d'eau avec la quantité correspondante d'eau propre et froide (min 250 ml / 8,5 fl oz, max 1250 ml / 42 fl oz). Le réservoir d'eau (C) s'allume.
7. Appuyez sur le bouton d'alimentation (E) pour démarrer votre Coffee Maker. Le voyant LED (D) s'allume et le cycle de préparation commence.
8. Lorsque le café est prêt, le voyant LED situé sur la fenêtre du niveau d'eau (C) s'éteint.
9. Lorsque le café est préparé, le voyant LED (D) continue d'indiquer que la plaque chauffante est allumée. La Coffee Maker et la plaque chauffante s'éteignent automatiquement après 60 minutes. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre manuellement la plaque chauffante. Le voyant LED (D) s'éteint.

À noter :

- La plaque chauffante est dotée d'une fonction d'économie d'énergie intégrée, ce qui signifie qu'elle chauffe uniquement lorsque la verseuse en verre est en place. Si la verseuse en verre est vide, éteignez la plaque chauffante en appuyant sur le bouton d'alimentation (E).
- Votre Coffee Maker s'éteint automatiquement 60 minutes après la fin du cycle d'infusion. Pour arrêter le cycle d'infusion avant que l'appareil ne s'éteigne automatiquement, appuyez sur le bouton d'alimentation.
- Lorsque la plaque chauffante s'est automatiquement éteinte, elle peut être rallumée sans lancer un nouveau cycle d'infusion en maintenant le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes. La plaque chauffante s'éteint à nouveau 60 minutes après ce redémarrage.
- La Coffee Maker est équipée d'un dispositif anti-goutte automatique qui vous permet de retirer brièvement la verseuse en verre pendant le cycle d'infusion sans risque de gouttes de café sur la plaque chauffante.
- Le porte-filtre est doté d'une protection intégrée contre les débordements. Si le porte-filtre se bouche, des rainures sont incorporées dans le et permettent au café de continuer à s'écouler à travers le porte-filtre et dans la verseuse en verre. Dans ce cas, nous vous recommandons de jeter le café car il contient probablement du marc de café.

*Le poids peut varier en fonction du niveau de torréfaction du café et du degré de mouture.

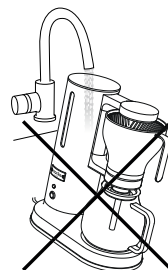
Aarke Autogrind™ Connector

Votre Aarke Coffee Maker peut être connectée à l'Aarke Coffee Grinder par l'intermédiaire du cordon Aarke AutoGrind™ Connector Cord. Le cordon est inclus avec l'Aarke Coffee Grinder et permet aux appareils de fonctionner automatiquement ensemble. En fonction de la quantité d'eau dans le réservoir, l'Aarke Coffee Grinder calcule la quantité correcte de grains et la Coffee Maker ajuste sa puissance pour une température d'infusion optimale. Scannez le code QR pour en savoir plus.

**Nettoyage et entretien**

Un nettoyage et un entretien adéquats garantissent la longévité de cet appareil. Nettoyez-le après chaque utilisation.

- Débranchez toujours l'appareil et assurez-vous qu'il a refroidi avant de le nettoyer.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau pour le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Ne nettoyez pas l'appareil à l'aide de produits de nettoyage agressifs, de tampons en laine d'acier ou d'autres matériaux abrasifs.
- Lavez la verseuse en verre et le porte-filtre à l'aide d'un détergent doux et rincez-les soigneusement.
- La verseuse en verre, le couvercle de la verseuse et le porte-filtre peuvent être lavés au lave-vaisselle.
- Après chaque utilisation, laissez votre Coffee Maker refroidir et jetez le filtre usagé avec le marc de café et les restes de café.
- Ne laissez pas d'eau dans le réservoir pendant de longues périodes.

**Détartrage**

Nous vous recommandons de détartrer votre appareil une fois tous les deux mois. La cafetière vous le rappellera en clignotant lorsque vous la mettez en marche. En appuyant à nouveau sur le bouton ON/OFF, la cafetière reprend un cycle de préparation normal. Si le cycle de préparation prend beaucoup plus de temps ou si la cafetière crache, c'est le signe qu'un détartrage est nécessaire. Si le café a un goût amer ou désagréable, nous recommandons de détartrer la cafetière. Vous devrez peut-être détartrer votre cafetière plus souvent si vous vivez dans une région où l'eau est dure.

À noter : Le programme de détartrage dure environ 30 minutes. N'interrompez pas le cycle de détartrage tant que le voyant LED (D) clignote. Ne laissez jamais la solution de détartrage dans la Coffee Maker pendant une longue période.

1. Veillez à placer votre Coffee Maker sur une surface plane et sèche.
2. Branchez le cordon d'alimentation (M) dans une prise de courant reliée à la terre.
3. Préparez la solution de détartrage conformément aux instructions du fabricant dans un récipient séparé. Remplissez le réservoir d'eau avec la solution de détartrage.
4. Positionnez le porte-filtre et placez la verseuse en verre sur la plaque chauffante.
5. Appuyez sur le bouton d'alimentation (E) pendant au moins 7 secondes jusqu'à ce que le voyant LED (D) commence à clignoter, ce qui indique le début du détartrage. La moitié de la solution de détartrage contenue dans le réservoir d'eau commencer par s'écouler dans la Coffee Maker. Le cycle d'infusion s'interrompt ensuite pendant quelques minutes pour permettre à la solution de détartrage d'agir. La Coffee Maker redémarre automatiquement, permettant au reste de la solution de détartrage de s'écouler dans la Coffee Maker. Tant que le voyant LED (D) clignote, cela signifie que le détartrage est en cours.
6. Lorsque le voyant LED (D) s'éteint, le programme de détartrage est terminé.
7. Rincez les composants internes de la Coffee Maker en effectuant deux cycles complets à l'eau froide après le détartrage. Videz l'eau après chaque cycle.

Recyclage



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que le produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager. Pour recycler votre produit, veuillez le déposer dans un point de collecte officiel, en mesure de démonter et de recycler les composants électriques de manière sûre et professionnelle. Séparez les pièces non électriques et recyclez-les conformément aux réglementations locales. Recyclez l'emballage.

Dépannage et assistance à la clientèle

Pour le dépannage, veuillez visiter le site aarke.com/support ou scanner le code QR.



Lorsque vous contactez le service clientèle, assurez-vous de disposer des informations suivantes : Modèle et numéro de série. Ces informations figurent sur l'étiquette signalétique située sous la Coffee Maker. En raison de la politique menée par Aarke en matière de développement continu des produits, les spécifications, les couleurs et les détails de nos produits et de ceux mentionnés dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

Pour demander une assistance, veuillez consulter le site aarke.com/support ou envoyer un courriel à support@aarke.com

Aarke se réserve le droit de modifier les produits, les informations et les spécifications sans préavis.

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

Cafetera Aarke
Modelo A1300 - A1312

**LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO.
GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS.**

Los gráficos y dibujos de este manual de usuario solo pretenden ser una descripción general del producto y pueden diferir del producto en sí.

ES

Componentes

A Tapa del depósito de agua	F Ducha	K Cable de alimentación
B Depósito de agua	G Cesta del filtro	L Guardacables
C Ventana de nivel de agua	H Jarra de cristal	M Conexión Aarke AutoGrind™ Connector
D Indicador LED	I Placa calefactora	
E Botón de encendido	J Base	

CONSEJOS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Este aparato es solo para uso doméstico, por lo que no resulta adecuado para uso comercial. Cuando utilice aparatos eléctricos, siga siempre las precauciones básicas de seguridad para evitar incendios, descargas eléctricas, quemaduras u otras lesiones y daños. Lea atentamente estas instrucciones de uso y seguridad. Visite aarke.com para obtener asistencia e información sobre inspección, reparación y ajustes. No intente reparar el aparato usted mismo.

- **¡ADVERTENCIA!** Siga estas instrucciones cuando utilice el aparato. Un uso incorrecto puede provocar una descarga eléctrica u otro tipo de accidentes.
- **¡ADVERTENCIA!** No utilice el aparato si está dañado, si el cable de alimentación o el enchufe están deteriorados, o

si el aparato no funciona como es debido, para evitar riesgos. Compruebe siempre el aparato antes de utilizarlo.

- **¡ADVERTENCIA!** Después del uso, no toque la placa calefactora, ya que podría quemarse. Sujete la jarra de cristal por el asa cuando vierta el café. Deje que el aparato y la jarra de cristal se enfrien después de su uso antes de limpiarlos.
- **¡ADVERTENCIA!** No sumerja el cable de alimentación, el enchufe ni ninguna otra pieza del aparato en agua u otros líquidos para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, asegúrese de que el voltaje indicado en la placa de características situada en la parte inferior del aparato coincide con el voltaje de su vivienda.
- Si no es así, no utilice el aparato.
- Este aparato debe conectarse a un enchufe con toma de tierra para evitar el riesgo de descarga



eléctrica o incendio.

- Para desconectar el aparato, primero apáguelo y luego desenchúfelo con cuidado. No tire del cable para desconectarlo de la fuente de alimentación ni lo desenchufe con las manos mojadas.
- El aparato está diseñado para desconectar la corriente eléctrica del elemento durante condiciones anómalas de funcionamiento.
- Evite derramar líquidos sobre el cable de alimentación y/o el aparato.
- No mueva nunca el aparato durante el funcionamiento.
- Este aparato debe utilizarse bajo supervisión.
- El uso de accesorios no aprobados por el fabricante del aparato puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- Este aparato puede ser utilizado por personas (incluidos niños de 8 años o más) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, bajo supervisión o si han recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si comprenden los peligros que conlleva. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y su cable de alimentación fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Los niños no deben jugar con el aparato. Si hay niños presentes mientras se utiliza el aparato, manténgalos a una distancia prudencial. Evite que los niños tiren del cable de alimentación o

derriben el aparato.

- No retire el panel inferior de la cafetera. En el interior no hay piezas que el usuario pueda reparar. Las reparaciones solo pueden ser efectuadas por personal autorizado.
- No almacene ni utilice este aparato al aire libre, en zonas húmedas o a temperaturas bajo cero.
- No coloque el aparato donde pueda entrar en contacto con otra fuente de calor, como por ejemplo, encima o cerca de fogones de gas o placas eléctricas, en un horno caliente o en un microondas.
- Para evitar desperfectos causados por el vapor, no utilice el aparato debajo de un armario ni cerca de paredes y muebles.
- Las superficies exteriores del aparato pueden calentarse durante el uso. No toque nunca las superficies del aparato durante su funcionamiento; utilice las asas y los botones previstos para ello. Deje que el aparato se enfríe después de utilizarlo y antes de limpiarlo.
- No utilice una jarra de cristal que esté agrietada o tenga el asa suelta.
- No coloque nunca la jarra de cristal en el horno o el microondas, sobre una llama, sobre un fogón o sobre cualquier otra fuente de calor.
- No coloque nunca la jarra de cristal directamente sobre una superficie que no sea la placa calefactora. Utilice un salvamanteles o cualquier otra protección similar para evitar que se quemen las superficies donde apoye la jarra.



- No deje que el cable de alimentación cuelgue del borde de mesas o encimeras, ni que entre en contacto con superficies calientes.
- Durante la preparación del café, no retire la tapa del depósito de agua, la cesta del filtro ni la tapa de la jarra de cristal. Esto podría provocar quemaduras.
- Mantenga el plástico y otros materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
- No coloque una jarra de cristal caliente sobre una superficie fría.
- Utilice siempre la jarra de cristal con la tapa puesta.
- No vierta en el depósito de agua ningún otro líquido que no sea agua o productos de limpieza recomendados.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Utilización del producto

Antes del primer uso

Desembale cuidadosamente su cafetera Aarke Coffee Maker y retire cualquier material de embalaje. Realice dos ciclos de preparación completos utilizando solo agua, sin añadir café, siguiendo los pasos del capítulo <Utilización del producto>. Deje que el agua recorra todo el sistema y, a continuación, deseche el agua usada y repita la operación. Lave la jarra de cristal y la cesta del filtro con un jabón suave y séquelas con un paño antes de usarlas.

Utilización del producto

1. Coloque la cafetera sobre una superficie plana y seca.
2. Conecte el cable de alimentación a un enchufe con toma de tierra.
3. Coloque la jarra de cristal, con la tapa puesta, sobre la placa calefactora. Asegúrese de que la jarra de cristal esté limpia.
4. Coloque un filtro estándar 1 x 4 en la cesta del filtro y llene el filtro con café molido.
5. Una cuchara de café Aarke (~7.5 g* / 0,26 fl oz*) corresponde a una taza de café (~7.5 g* / 0,26 fl oz*).
6. Llene el depósito de agua con la cantidad correspondiente de agua limpia y fría (mín. 250 ml / 8.5 fl oz, máx. 1250 ml / 42 fl oz). El depósito de agua (C) se ilumina.
7. Pulse el botón de encendido (E) para poner en marcha la cafetera. El indicador LED (D) se encenderá y se iniciará el ciclo de preparación.
8. Cuando el café esté listo, el indicador LED de la ventana de nivel de agua (C) se apagará.
9. Cuando el café ya esté preparado, el indicador LED (D) mostrará que la placa caliente sigue encendida. La cafetera Coffee Maker y la placa caliente se apagará automáticamente transcurridos 60 minutos. Pulse el botón de encendido para apagar la placa manualmente. El indicador LED (D) se apagará.

Tenga en cuenta lo siguiente:

- La placa calefactora lleva incorporada una función de ahorro de energía, lo que significa que solo se calienta cuando la jarra de cristal está encima. Si la jarra de cristal está vacía, apague la placa calefactora pulsando el botón de encendido (E).
- La cafetera se apagará automáticamente 60 minutos después de finalizar el ciclo de preparación.

Para detener el ciclo de preparación antes de que el aparato se apague automáticamente, pulse el botón de encendido.

- Cuando la placa calefactora se haya apagado automáticamente, podrá volver a encenderla sin iniciar un nuevo ciclo de preparación manteniendo pulsado el botón de encendido durante 3 segundos. La placa calefactora volverá a apagarse 60 minutos después de este reinicio.
- La cafetera dispone de un sistema automático de antigoteo que permite retirar la jarra de cristal durante el ciclo de preparación sin que el café gotee sobre la placa calefactora.
- La cesta del filtro lleva incorporada una protección contra desbordamiento. Si la cesta del filtro se atasca, hay canales en el plástico que permiten que el café pase a través de la cesta del filtro y llegue a la jarra de cristal. Si esto ocurre, le recomendamos que tire el café, ya que lo más probable es que contenga posos.

*El peso puede variar en función del nivel de tueste del café y del tamaño de molienda.

Conexión Aarke AutoGrind™ Connector

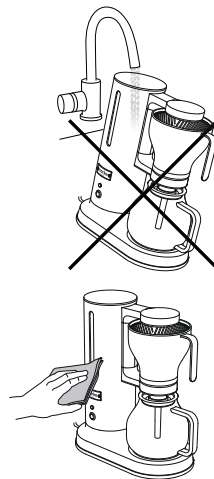
La cafetera Aarke puede conectarse al molinillo de café Aarke a través del cable de conexión Aarke AutoGrind™ Connector Cord. El cable se incluye con el molinillo de café Aarke Coffee Grinder y permite que los aparatos funcionen juntos de manera automática. En función de la cantidad de agua que haya en el depósito, el molinillo de café Aarke Coffee Grinder calcula la cantidad correcta de granos que se deben utilizar y la cafetera ajusta su potencia para obtener una temperatura de preparación óptima. Escanee el código QR para obtener más información.



Limpieza y mantenimiento

Mantener una limpieza y cuidado adecuados garantizará el buen uso de este aparato durante muchos años. Límpielo después de cada uso.

- Desenchufe siempre el aparato y asegúrese de que se ha enfriado antes de limpiarlo.
- No sumerja el aparato en agua cuando lo limpie.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar el exterior del aparato. No limpie el aparato con productos de limpieza demasiado fuertes, estropajos de acero u otros materiales abrasivos.
- Lave la jarra de cristal y la cesta del filtro con un jabón suave y aclárelos bien.
- La jarra de cristal, la tapa de la jarra y la cesta del filtro se pueden lavar en el lavavajillas.
- Después de cada uso, deje enfriar la cafetera y tire el filtro usado con los posos y el café sobrante.
- No deje agua en el depósito durante mucho tiempo.



Descalcificación

Le recomendamos que descalcifique su aparato una vez cada dos meses. La cafetera se lo recordará mediante un parpadeo cuando la ponga en marcha. Al pulsar de nuevo el botón ON/OFF la cafetera volverá a hacer un ciclo normal. Si el ciclo de preparación tarda mucho más o si la cafetera escupe líquido, es señal de que es necesario descalcificarla. Si el café tiene un sabor amargo o desagradable, le recomendamos que descalcifique la cafetera. Es posible que tenga que descalcificar la cafetera más a menudo si vive en una zona con agua dura.

Tenga en cuenta lo siguiente: El programa de descalcificación dura aproximadamente 30 minutos. No interrumpa el ciclo de descalcificación mientras el indicador LED (D) esté parpadeando. No deje nunca la solución descalcificadora en la cafetera durante mucho tiempo.

1. Asegúrese de que la cafetera esté colocada sobre una superficie plana y seca.
2. Conecte el cable de alimentación (M) a un enchufe con toma de tierra.
3. Prepare la solución descalcificadora en un recipiente aparte, siguiendo las instrucciones del fabricante. Llene el depósito de agua con la solución descalcificadora.
4. Coloque la cesta del filtro y la jarra de cristal sobre la placa calefactora.

5. Pulse el botón de encendido (E) durante al menos 7 segundos hasta que el indicador LED (D) comience a parpadear, avisándole de que la descalcificación ha comenzado. La mitad de la solución descalcificadora del depósito de agua pasará primero por la cafetera. A continuación, el ciclo de preparación se detendrá durante unos minutos para dejar actuar la solución descalcificadora. La cafetera se reiniciará automáticamente permitiendo que el resto de la solución descalcificadora pase a través de la cafetera. Mientras el indicador LED (D) parpadea, la descalcificación está en curso.
6. Cuando el indicador LED (D) se apague, el programa de descalcificación habrá finalizado.
7. Después de la descalcificación, lave los componentes internos de la cafetera preparando dos ciclos completos utilizando solo agua fría. Deseche el agua después de cada ciclo.

Reciclaje



Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que el producto no puede tratarse como residuo doméstico. Para reciclar el producto, llévelo a un punto de recogida oficial que esté autorizado para retirar y reciclar componentes eléctricos de forma segura y profesional.

Separe las piezas no eléctricas y reciclelas de acuerdo con la normativa local. Recicle el embalaje.

Solución de problemas y servicio de atención al cliente

Para solucionar problemas, visite aarke.com/support o escanee el código QR.

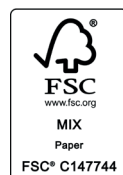


Cuando se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente, asegúrese de disponer de la siguiente información: Modelo y número de serie. Esta información se encuentra en la etiqueta de características, en la parte inferior de la cafetera. Debido a la política de Aarke de desarrollo continuo de productos, las especificaciones, colores y detalles de nuestros productos y los mencionados en este manual están sujetos a cambios sin previo aviso.

Para obtener asistencia, visite aarke.com/support o envíe un correo electrónico a support@aarke.com

Aarke AB
Hälsingegatan 49
113 31 Stockholm, Sweden

aarke.com/support
aarke.com



CM/UMC/JP/NA/24-0425/A